



CONSORZIO DI
BACINO PADOVA 4

RACCOLTA DIFFERENZIATA

manuale d'istruzioni per il corretto conferimento dei rifiuti

分类回收处理垃圾，市民指示手册 — Collecte Sélective des déchets: Manuel d'instructions pour un triage des déchets correct

Wastage differentiation: Instruction manual for the correct disposal of waste — لامعتس إال اقيرط: قيرفتل اب تايافن ل عمج

RIDICAREA DE DEȘEURI DIFERENȚIATĂ Manual de instrucțiuni pentru o modalitate corectă de ridicare de deșeuri

Дифференцированный сбор: жуководство с инструкциями по правильному распределению отходов



LA RACCOLTA DIFFERENZIATA AIUTA A TENERE L'AMBIENTE PULITO

La mia casa, la tua casa, la nostra casa: aiutiamoci a tenerla pulita

ORGANICO

Raccogli il rifiuto organico nei **sacchetti biodegradabili e mettili nei contenitori** consegnati dal tuo Comune

- Scarti di cucina facilmente deteriorabili
- Avanzi di cibo
- Alimenti avariati
- Gusci d'uova
- Fiori recisi e piante domestiche
- Salviette di carta unte di cibo
- Ceneri spente di caminetti
- Piccole ossa e gusci di cozze
- Bustine del tè, della camomilla ecc.
- Fazzoletti di carta da naso

È VIETATO INSERIRE

- Qualsiasi altro tipo di rifiuto che non sia facilmente degradabile



VETRO

Inserisci il vetro nel **contenitore rigido con coperchio**.

Nei comuni di San Pietro Viminario e S. Angelo di Piove, unisci il vetro alle lattine e conferisci il tutto negli appositi contenitori.

- Bottiglie e vasetti risciacquati
- Bicchieri di vetro

È VIETATO INSERIRE

- Lampadine, cocci di ceramica (conferirle nel secco)
- Neon (conferirli all'Ecocentro)
- Lastre e specchi (conferirli nel secco o all'Ecocentro)



PLASTICA

Raccogli la plastica nei **sacchetti trasparenti** assieme alle lattine. (Fatta eccezione per i Comuni di S. Pietro Viminario e S. Angelo di Piove.)

- Cartoni per bevande
- Bottiglie per le bibite vuote
- Bottiglie per l'acqua vuote
- Contenitori per detersivi fino a 5 litri risciacquati
- Sacchetti di nylon
- Confezioni per alimenti senza residui di cibo
- Vaschette porta uova
- Gusci, barre, polistirolo espanso
- Vaschette per gelato, vasetti per yogurt
- Film di plastica

È VIETATO INSERIRE

- Piatti, bicchieri di plastica, custodie per cd, musicassette, videocassette (conferirle nel secco)
- Contenitori etichettati T e/o F



LATTINE

Raccogli le lattine nei **sacchetti trasparenti** assieme alla plastica. (Fatta eccezione per i Comuni di San Pietro Viminario e S. Angelo di Piove che le conferiscono con il vetro.)

- Lattine di alluminio (sigla sull'etichetta AL)
- Barattoli di banda stagnata risciacquati dai residui di cibo (es. barattoli dei pomodori, dei piselli, del tonno ecc.)

È VIETATO INSERIRE

- Contenitori etichettati "T" e/o "F"



CARTA CARTONE

Raccogli la carta in **scatoloni di cartone**.

- Cartoni da imballaggio
- Giornali e riviste
- Quaderni e libri
- Carta da ufficio
- Qualsiasi tipo di carta non accoppiata a materiali sintetici (come il cartone per bevande o la carta per i salumi e formaggi)

È VIETATO INSERIRE

- Cartone per bevande come latte, succhi
- Carta accoppiata con film sintetici
- Carta plasticata
- Carta carbone
- Carta vetrata



RIFIUTO SECCO

Raccogli il secco non riciclabile in **sacchetti trasparenti**.

- Plastica non riciclabile
- Carta carbone
- Carta del formaggio e dei salumi
- Carta cerata
- Carta da forno
- Calze di nylon
- Stracci unti non più riciclabili
- Pannolini, assorbenti
- Lampadine
- Buste dei surgelati
- Buste del caffè
- Custodie per cd
- Piatti e bicchieri di plastica

È VIETATO INSERIRE

- Tutti i riciclabili



INGOMBRANTI E BENI DUREVOLI

Chiama una volta al mese su **prenotazione a domicilio** il numero che ti fornirà il tuo Comune (vedi retro) o portali **all'Ecocentro** a te più vicino.

- Reti per letti
- Poltrone, divani e materassi
- Mobili vecchi
- Lastre di vetro e specchi
- Imballaggi per elettrodomestici non in cartone
- Televisori, lavatrici, frigoriferi
- Computer e video

È VIETATO INSERIRE

- Bidoni tossici
- Residui industriali e agricoli nocivi
- Carta e cartoni
- Verde



RIFIUTI URBANI PERICOLOSI

Da conferire negli **appositi contenitori sul territorio**.

- Pile
- Farmaci scaduti
- Batterie per orologi, sveglie, telefonini
- Barattoli di vernici o solventi
- Contenitori con residui di sostanze pericolose
- Contenitori etichettati T e/o F (lacche e deodoranti spray)



VERDE

Da conferire in **sacchetti o legati in fasci**.

- Sfalci d'erba
- Rami da potatura



Controlla come conferire correttamente i tuoi rifiuti, ricordati di **metterli fuori dal cancello della tua abitazione nell'apposito sacchetto o contenitore** indicato dal tuo Comune, dopo le ore 20.00 della sera prima del giorno di raccolta.

为了一个干净的环境进行分类回收处理垃圾

我家，你家，我们家：互相帮助把它整理干净

有机垃圾

有机垃圾应该在可被生物降解的袋子来收集，然后放在市政给你们的箱子

- 〉 尽快易腐烂的食品
- 〉 残羹剩饭
- 〉 腐败的食物
- 〉 蛋壳
- 〉 使剪花和家里植物
- 〉 涂油的餐巾
- 〉 熄灭壁炉灰
- 〉 小骨骼和淡菜壳
- 〉 包茶小袋
- 〉 手帕

不许放：

- 〉 不容易腐烂的别种食品



玻璃

玻璃应该放在有盖的坚硬箱子。在 San Pietro Viminario, S. Angelo di Piove 的市政，玻璃和铝罐头应该来收集在一起，然后放在合适的箱子。

- 〉 清洗干净壶和瓶子
- 〉 玻璃杯子

不许放：

- 〉 灯泡、陶瓷的碎块（在干垃圾箱来收集的）
- 〉 氖灯（在 Ecocentro 来收集的）
- 〉 玻璃板和镜子（在 Ecocentro 或者干垃圾箱来收集的）



塑料

塑料和罐头应该来收集在一起，然后放在透明的袋子。（San Pietro Viminario, S. Angelo di Piove 的市政除外）。

- 〉 饮料纸板的瓶子
- 〉 空的饮料瓶子
- 〉 空的水瓶子
- 〉 盛到 5 升的清洗干净清洁剂瓶子
- 〉 尼龙袋
- 〉 盛食物的清洗干净大小盒子
- 〉 盛鸡蛋盒子
- 〉 泡沫包裹的块、板和碎片
- 〉 冰淇淋的盒子和酸奶的小瓶
- 〉 塑料纸

不许放：

- 〉 塑料的餐盘、杯子和磁带、激光唱盘和录像带的盒子（在干垃圾来收集的）
- 〉 带 T 或者 F 标签的盒子



罐头

罐头和塑料应该来收集在一起，然后放在透明的袋子。（San Pietro Viminario, S. Angelo di Piove 的市政除外，其实在那儿罐头和塑料应该放在玻璃一起）。

- 〉 铝罐头（在标签上的 AL 缩写名称）
- 〉 清洗干净锡罐子（比如：西红柿、豌豆、金枪鱼的罐子等等）

不许放：

- 〉 带 T 或者 F 标签的盒子



纸和纸板

纸应该在纸板盒子来收集的

- 〉 包装纸板
- 〉 报纸和杂志
- 〉 班子和书本
- 〉 办公室的纸
- 〉 不加合成材料的各种纸（比如：饮料纸板瓶子用的纸或者包乳酪和猪肉食品的纸）

不许放：

- 〉 饮料纸板的瓶子，比如牛奶或者果汁纸瓶子
- 〉 加合成材料纸
- 〉 塑料纸
- 〉 复写纸
- 〉 砂纸



干垃圾

不能回收的干垃圾应该放在透明的袋子。

- 〉 不能回收的塑料
- 〉 复写纸
- 〉 包乳酪和猪肉食品纸
- 〉 蜡纸
- 〉 可放在烤炉内的纸
- 〉 尼龙袜
- 〉 不能回收的涂油破布
- 〉 尿布、卫生巾
- 〉 灯泡
- 〉 包冻食品袋
- 〉 包咖啡袋
- 〉 激光唱盘的盒子
- 〉 塑料的餐盘、杯子

不许放：

能回收的各种垃圾



大体积的家具和耐用品

市政给你们的电话号码（看后面页），每个月打电话打一次为了定东西的收回。或者自己在 Ecocentro 来收集的。

- 〉 床铺的网
- 〉 扶手椅、沙发、床铺
- 〉 旧家具
- 〉 玻璃板和镜子
- 〉 家用电器不纸板做的包装
- 〉 电视机、洗衣机、冰箱
- 〉 电脑和监视器

不许放：

- 〉 盛危险物质的箱子
- 〉 工业和农业的危险垃圾
- 〉 纸和纸板
- 〉 草木



危险垃圾

应该在市政的合适箱子来收集的。

- 〉 电池
- 〉 到期药
- 〉 手表、闹钟和手机的电池
- 〉 到期药
- 〉 手表、闹钟和手机的电池
- 〉 盛漆或者溶剂的容器
- 〉 盛危险品的容器
- 〉 带 T 或者 F 标签的盒子（发浆和除臭剂的喷涂器）



草木

应该在袋子或者在一起系来收集的。

- 〉 修剪的草
- 〉 修剪的树枝



请检查怎么收集垃圾的最合适方法。

记住：先把垃圾放在合适的袋子或者盒子，然后放在房子的栅栏外边。
注意：提取垃圾定日的在前晚上 20.00 之后只能把垃圾放在栅栏外边。

LA COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS AIDE À MAINTENIR PROPRE L'ENVIRONNEMENT.

Ma maison, ta maison, notre maison : ensemble on peut la maintenir propre

MATIÈRE ORGANIQUE

Veillez rassembler tout déchets organiques dans le **sacs biodégradables** ainsi que les **déposer dans les conteneurs** fournis par votre Municipalité

- Déchets alimentaires putrescibles
- Restes alimentaires
- Nourriture pourrie
- Coquilles d'oeuf
- Fleurs coupées et plantes d'intérieur
- Serviettes en papier sales (nourriture)
- Cendre éteinte de cheminée
- Petits os et coquilles de palourdes
- Sachets de té, camomille etc...
- Mouchoirs en papier

DÉFENSE D'Y DÉPOSER

- Tout autre type de déchets pas facilement dégradables



VERRE

Veillez déposer le verre dans le **conteneur raide avec couvercle**. Dans les Municipalités de San Pietro Viminario et S. Angelo di Piove veuillez déposer le verre ainsi que le canettes dans les conteneurs appropriés.

- Bouteilles et pots rincés
- Verres

DÉFENSE D'Y DÉPOSER

- Ampoules lumière et débris de céramique (à déposer dans le sec)
- Neons (à déposer chez l'ecocentre)
- Plaques en verre et miroirs (à déposer chez l'ecocentre ou dans le sec)



PLASTIQUE

Veillez rassembler tout déchets en plastique ainsi que les canettes dans des **sacs transparents**. (A l'exception des municipalités de San Pietro Viminario et S. Angelo in Piove).

- Cartons à boissons
- Bouteilles boissons vides
- Bouteilles eau vides
- Flacons de détergents jusqu'à 5 litres rincés
- Sachets en nylon
- Barquettes aliments sans restes de nourriture
- Barquettes oeufs
- Barquettes, barres et chips en polystyrène
- Barquettes glace et pots de yaourt
- Pellicule emballages

DÉFENSE D'Y DÉPOSER

- Plats, verres en plastiques, boîtes CD, cassettes et vidéos (à déposer dans le sec)
- Conteneurs étiquetés T et/ou F



CANETTES

Veillez rassembler les canettes ainsi que les déchets en plastique dans les **sacs transparents**.

(A l'exception des municipalités de San Pietro Viminario et S. Angelo in Piove où on doit les déposer avec le verre).

- Canettes aluminium (étiquette siglée avec AL)
- Boîtes et canettes étain rincées et sans restes de nourriture (par exemple canettes de tomate, petits pois et thon)

DÉFENSE D'Y DÉPOSER

- Conteneurs étiquetés T et/ou F



PAPIER ET CARTON

Veillez rassembler le papier dans des **boîtes en carton**.

- Carton emballage
- Journaux et magazines
- Cahiers et livres
- Papier de bureau
- Tout type de papier pas contenant matières synthétiques (ex. cartons à boissons ou papier à fromage et charcuterie)

DÉFENSE D'Y DÉPOSER

- Cartons à boissons (ex. cartons de jus ou lait)
- Papier contenant du film synthétique
- Papier plastifié
- Papier carbone
- Papier-de-verre



SEC

Veillez rassembler les déchets secs et pas recyclables dans des **sacs transparents**.

- Plastique pas recyclable
- Papier carbone
- Papier à fromages ou charcuterie
- Papier ciré
- Papier sulfurisé
- Bas en nylon
- Chiffons sales et pas recyclables
- Couches et serviettes hygiéniques
- Ampoules lumière
- Sacs de produits congelés
- Sachets de café
- Boîtes CD
- Plats et verres en plastique

DÉFENSE D'Y DÉPOSER

- Tout déchets recyclables



ENCOMBRANTS ET ARTICLES DURABLES

Une fois par mois la collecte à domicile peut être réservée en appelant le numéro donné par votre Municipalité (voir au verso) autrement veuillez emmener le déchet chez **l'ecocentre** le plus proche.

- Sommiers
- Fauteils, canapés et matelas
- Vieux meubles
- Plaques en verre et miroirs
- Emballages pour appareil ménagers (pas en carton)
- Télévisions, machines à laver, frigos
- Ordinateurs et moniteurs

DÉFENSE D'Y DÉPOSER

- Bidons toxiques
- Ordures industrielles et agricoles dangereuses
- Papier et carton
- Déchets de jardin



DECHETS URBAINS DANGEREUX

A déposer dans les **conteneurs appropriés déplacés sur le territoire**.

- Piles
- Médicaments périmés
- Piles pour montres, réveils, cellulaires
- Bidons à peinture, solvants
- Conteneurs restes de substances dangereuses
- Conteneurs étiquetés T et/ou F



DECHETS DE JARDIN

A déposer dans des **sacs ou serrés en bottes**.

- Gazon
- Taille de branches



Veillez contrôler le correct placement de vos déchets. S'il-vous-plait rappelez-vous de les **déposer hors la porte de votre maison dans les sacs ou les conteneurs appropriés**, comme signalé par votre Municipalité, après 20.00 heures le soir avant le jour de la collecte.

THE DIFFERENTIATED COLLECTION OF WASTAGE HELPS KEEPING A CLEANER ENVIRONMENT

My home, your home, our home: let's keep it clean all together

ORGANIC WASTE

Collect the organic waste in the **biodegradable bags and put them in the containers** provided by your Commune.

- Easily perishable kitchen waste
- Food leftovers
- Spoiled food
- Eggshells
- Flowers and plants
- Greasy paper napkins
- Fireplace ashes (cold)
- Little bones and shells
- Tea and camomile bags.
- Paper handkerchiefs

DO NOT INTRODUCE

- Any type of waste not easily biodegradable



GLASS

Collect glass in the **container with the lid**. In the Communes of San Pietro Viminario and S. Angelo di Piove, collect glass together with the cans in the dedicated containers..

- Bottles and glass vases (rinsed)
- Glasses

DO NOT INTRODUCE

- Light bulbs, ceramic crockery (collect with the dry-non-recyclable waste)
- Neon bulbs (to bring the Eco-centre)
- Glass sheets and mirrors (collect with the dry-non-recyclable waste or bring to the Eco-centre)



PLASTIC

Collect plastic in **see-through bags**, together with the cans (not in the Communes of S. Pietro Viminario and S. Angelo di Piove.)

- Milk and drinks cartons
- Empty plastic bottles for drinks and water
- Detergent containers up to 5 litres (rinsed)
- Plastic bags
- Food containers (with no food leftovers)
- Eggs containers
- Containers and bars of polystyrene
- Ice-cream and yoghurt containers
- Clingfilm

DO NOT INTRODUCE

- Plastic plates and cutlery, CD sleeves, music cassettes, videocassettes (collect with the dry-non-recyclable waste)
- Containers labelled "T or F"



CANS

Collect cans in the **see-through bags**, together with the plastic (not in the Communes of S. Pietro Viminario and S. Angelo di Piove – to be collected with the glass)

- Aluminium cans (with the AL label)
- Tin cans (rinsed)(e.g. tins of tomatoes, tuna fish, peas, etc.)

DO NOT INTRODUCE

Containers labelled "T or F"



PAPER AND CARDBOARD

Collect paper in **cardboard boxes**.

- Packaging
- Newspapers and magazines
- Books and notebooks
- Office paper
- Any type of paper not combined with synthetic materials (like milk cartons and cheese wrapping paper)

DO NOT INTRODUCE

- Milk and drinks cartons
- Paper combined with synthetic materials
- Plastic paper
- Carbon paper
- Sandpaper



DRY-NON RECYCLABLE WASTE

Collect dry-non-recyclable waste in **see-through bags**

- Non-recyclable plastic
- Carbon paper
- Cheese wrapping paper
- Wax paper
- Greaseproof paper
- Nylon socks
- Greasy cloths not recyclable
- Sanitary towels and nappies
- Light bulbs
- Frozen food bags
- Coffee bags
- CD sleeves
- Plastic cutlery and plates

DO NOT INTRODUCE

- Any recyclable material



BULKY AND LONG LASTING MATERIALS

Call the number provided by your Commune and once a month you can book the **home collection** (see back of booklet) or take them to the **Eco-centre** nearest to you.

- Bedsprings
- Armchairs, sofas and mattresses
- Old furniture
- Glass sheets and mirrors
- Packaging for home appliances not in cardboard
- Televisions, washing machines, dish washers and fridges
- Computers and videos

DO NOT INTRODUCE

- Containers with toxic waste
- Industrial and agricultural harmful waste
- Paper and cardboard
- Greenery



DANGEROUS URBAN WASTE

To be collected in the **dedicated containers placed throughout the city**.

- Batteries
- Expired medicines
- Watch batteries, alarm clocks, mobile phones
- Solvents and paints cans
- Containers with toxic waste
- Containers labelled "T or F" (deodorants and hair sprays)



GREENERY

Collect in **bags or tie in faggots**.

- Grass cuttings
- Pruned branches



يساعد جمع النفايات بالتفريق على صون البيئة النظيفة

بيتي، بيتك، بيتنا: نساعدنا حتى يكن نظيف

النفايات العضوية

إجمع النفايات العضوية في الأكياس ممكن حط من قدرها في البيبة وضعتها في الأوعية التي سلمتها إليك بلديتك

- «نفايات المطبخ الآتي تقسد بسهولة»
- «نفايات الطعام»
- «أغذية فاسدة»
- «قشور البيض»
- «زهور مقطعة ونباتات بيتية»
- «مناشف من ورق قذرة من الطعام»
- «رماد من الموقد»
- «عظام صغيرة وقشور سمك البحر»
- «إكياس الشاي والبابونج الصغيرة وإلى أخرى»
- «محارم من الورق للأنف»

ممنوع إدراج الأشياء التالية:

«كل أنواع النفايات المختلفة التي لا تقسد بسهولة»



زجاج

أدخل الزجاج في الوعاء الصلب مع الغطاء. في البلديات "San Pietro Viminario" و "S. Angelo di Piove" وصل الزجاج بالعلاب وأحضر كلها للأوعية ملائمة.

- «زجاجات وأنية صغيرة من زجاج مفسلة»
- «كؤوس من زجاج»

ممنوع إدراج أشياء التالية:

«مصاييح وقطع من زرف (يتم جمعها في النفايات الجافة)»
 «نوين (يتم جمعها في المركز الخاص بصحة البيبة)»
 «صفائح زجاجية ومرآيا (يتم جمعها في النفايات الجافة أو في المركز الخاص بصحة البيبة)»



بلاستيك

إجمع البلاستيك في الأكياس الشفافة مع العلب. (بصرف النظر عن البلديات "S. Pietro Viminario" و "S. Angelo di Piove").

- «أوعية المشروبات من كرتون»
- «قناني المشروبات الفارغة»
- «قناني الماء الفارغة»
- «أوعية التنظيف حتى ه لترات مغسلة»
- «إكياس النايلون»
- «ورق لف الأغذية دون نفايات الطعام»
- «علب البيض»
- «قشور، قضبان، قطع البوليسترين»
- «علب الجيلاتين وعلب اللبن الرائب»
- «ورق النايلون لللف الرزم»

ممنوع إدراج الأشياء التالية

«صحنون، كؤوس من بلاستيك وغلغ CD، اشربة تشجيل، اشربة قنديو (يتم جمعها في النفايات الجافة)»
 «أوعية مع البطاقة T و/أو F»



علب

إجمع العلب في الأكياس الشفافة مع البلاستيك (بصرف النظر عن البلديات "San Pietro Viminario" و "S. Angelo di Piove" التي تجمعها مع الزجاج).

- «علب من ألومنيوم (الحروف "AL" تكون مكتوبة على العلبة)»
- «علب من قصدير نظيفة من نفايات الطعام (مثلاً علب البندورة، علب البزلاء، علب التونة، إلى أخرى)»

ممنوع إدراج أشياء التالية:

«أوعية مع البطاقة T و/أو F»



ورق وكرتون

- «إجمع الورق في صناديق من كرتون»
- «ورق مقوى للزرم»
- «جراند ومجلات»
- «دفاتر وكتب»
- «ورق للمكتب»
- «كل أنواع الورق ليس ملصق بمواد تركيبية (مثلاً أوعية المشروبة أو ورق لحوم الخنزير المقددة وورق الجبن)»

ممنوع إدراج الأشياء التالية

- «كرتون للمشروبات (مثلاً أوعية العصير أو اللبن)»
- «ورق ملصقة بالمواد التركيبية»
- «ورق بلاستيك»
- «ورق كربون»
- «ورق زجاجي»



النفايات الجافة

إجمع النفايات الجافة التي لا يمكن استعادتها في الأكياس الشفافة

- «البلاستيك الذي لا يمكن إستعادته»
- «ورق كربون»
- «ورق الجبن وورق لحوم الخنزير المقددة»
- «ورق مشمعة»
- «ورق للفرن»
- «جوارب من النايلون (كلسات)»
- «خرق شحمة التي استعمالها من جديد غير ممكن»
- «حافظات، حافظات الحوض»
- «مصاييح»
- «إكياس الأطعمة المتلجة»
- «إكياس القهوة»
- «غلغ CD»
- «صحنون وكؤوس من بلاستيك»

ممنوع إدراج الأشياء التالية

«كل ما ممكن إعادة استعمالها»



النفايات الكبيرة

وأدوات تدوم طويلاً

ذات مرة في الشهر تلفن الرقم الذي بلديتك تعطيك لحجز سحبها في المركز الخاص بصحة البيبة على عند مكانك أو أحضرها إلى مقربة من بيتك

- «شبكة الفرشات»
- «أريكة، كتبة، فرشاة»
- «أثاث قديم»
- «صفائح زجاجية ومرآيا»
- «رزم الأدوات الكهربائية المنزلية غير الكرتون»
- «تلفاز، غسالات، براد»
- «شاشات»

ممنوع إدراج الأشياء التالية

- «صفائح سامة»
- «فضلات صناعية أو زراعية ضارة»
- «ورق وكرتون»
- «خضار»



نفايات سكنية خطيرة

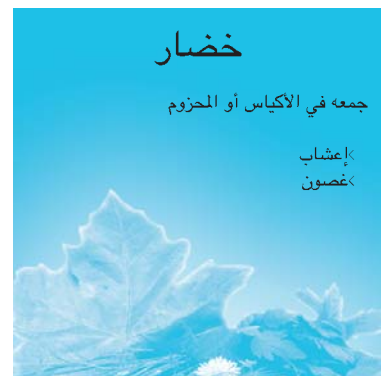
جمعها في أوعية موضوعة عن الأرض قصداً
 «بطاريات»
 «أدوية»
 «بطاريات للساعات والأيقاظ وهواتف خلوية»
 «علب الدهان أو علب المذيب»
 «أوعية التي فيها فضلات المواد الخطرة»
 «أوعية مع البطاقة T و/أو F (ك ومبحة)»



خضار

جمعه في الأكياس أو المحزوم

- «إعشاب»
- «فصون»



دقق شكل إحضار النفايات الصحيح، أذكر وضعها خارج من بوابة بيتك الحديدية في الكيس الصحيح أو في الوعاء المنشار من بلديتك، بعد الساعة الثمانية مساءً في اليوم الأول من يوم الجمع.

RIDICAREA DE DEȘURI DIFERENȚIATĂ NE AJUTĂ SĂ ȚINEM CURAT AMBIENTUL

Casa mea, casa ta, casa noastră: să ne ajutăm reciproc pentru a o ține curată

DEȘURI ORGANICE

Adună resturile organice în săculeții biodegradabili și pune-i în containerele distribuite de primărie

- Deșuri de bucătărie care se deteriorează ușor
- Resturi de mâncare
- Alimente stricate
- Coji de ouă
- Flori rupte și plante de apartament
- Șervețele de hârtie unse
- Cenușă stinsă de la șemineu
- Oase mici și cochilii de scoici
- Pliculețe de ceai, mușețel etc.
- Batiste de hârtie

E interzis să se introducă

Orice fel de deșeu care nu se deteriorează ușor



STICLA

Pune sticla în containerul rigid cu capac în localitățile San Pietro Viminario și S. Angelo di Piove adună sticla împreună cu cutiile de aluminiu pentru băuturi răcoritoare și pune totul în containerele puse la dispoziție

- Sticle și borcane spălate
- Pahare din sticlă

E interzis să se introducă

- Becuri, cioburi de ceramică (pune-le în <<uscat>>)
- Neoane (du-le la Ecocentru)
- Plăci și oglinde (pune-le în <<uscat>> sau du-le la Ecocentru)



MASE PLASTICE

Adună plasticul în săculeții transparenți împreună cu cutiile de aluminiu (fac excepție localitățile S. Pietro Viminario și S. Angelo Piove)

- Cartoane pentru băuturi
- Sticle de băuturi goale
- Sticle de apă goale
- Recipienți de detergenți mari de maximum 5 litri, spălați
- Săculeți din nailon
- Amblaje de alimente fără resturi alimentare
- Cofraje de ouă
- Coji, bare, polistiren expandat
- Cutii de înghețată, de iaurt
- Filme din plastic

E interzis să se introducă

- Farfurii, pahare din plastic, ambalaje de cd-uri, casete audio, casete video (pune-le în <<uscat>>)
- Recipienți etichetați T și/sau F



CUTII DIN ALUMINIU

Adună cutiile din aluminiu în săculeții transparenți împreună cu plasticul (fac excepție localitățile S. Pietro Viminario și S. Angelo Piove unde se adună împreună cu sticla.)

- Cutii din aluminiu (sigla pe eticheta AL)
- Conserve din metal subțire curățate de resturile de mâncare (de ex. conserve de tomate, mazăre, ton etc.)

E interzis să se introducă

- Recipienți etichetați T și/sau F



HÂRTIE ȘI CARTON

Adună hârtia în cutiile de carton

- Cutii pentru colete
- Ziare și reviste
- Caiete și cărți
- Hârtie pentru birou
- Orice fel de hârtie nefabricată din materiale sintetice (de ex. cartonul pentru băuturi sau hârtia pentru salam și brânză)

E interzis să se introducă

- Cartoane pentru băuturi de tip: lapte, sucuri
- Hârtie fabricată din materiale sintetice
- Hârtie plasticată
- Hârtie din cărbune
- Hârtie <<sticlată>>



DEȘURI USCATE

Aduna deșeurile uscate nereciclabile în săculeții transparenți

- Plastic nereciclabil
- Hârtie din cărbune
- Hârtie pentru salam și brânză
- Hârtie cerată
- Hârtie pentru cuptor
- Ștrampi din nailon
- Cărpe unsoase nereciclabile
- Scutețe, absorbante
- Becuri
- Pungi pentru produse congelate
- Pungi de cafea
- Ambalaje de cd-uri
- Farfurii și pahare din plastic

E interzis să se introducă

Toate produsele reciclabile



OBIECTE DE DIMENSIUNI MARI ȘI DE FOLOSINTĂ INDELUNGATĂ

Sună o dată pe lună la numărul dat de primărie (vezi verso) pentru a te înscrie pt. vizita la domiciliu sau du-le la Ecocentru cel mai apropiat.

- Rețele pentru paturi
- Fotolii, canapele și saltele
- Mobile vechi
- Plăci din sticlă și oglinzi
- Ambalaje pentru electrocasnice care nu sunt de carton
- Televizoare, mașini de spălat, frigidere
- Computere și aparate video

E interzis să se introducă

- Bidoane toxice
- Reziduuri industriale și agricole nocive
- Hârtie și carton
- Resturi vegetale



DEȘURI URBANE PERICULOASE

De pus în containerele puse la dispoziție în zonă

- Baterii
- Medicamente expirate
- Baterii pentru ceasuri, celulare
- Cutii de vopsea sau solvenți
- Recipienți cu resturi de substanțe periculoase
- Recipienți etichetați T și/sau F (lacuri sau deodorante spray)



RESTURI VEGETALE

De pus în săculețe sau legate în mănunchiuri

- Căpițe de iarba
- Resturi provenite din tăierea copacilor



Controlează cum se aruncă corect deșeurile tale, amintește-ți să le pui afară, în sacul sau în containerul indicat de primăria ta, după ora 20,00 din seara de dinaintea zilei de ridicare a deșeurilor. Pentru informații privind modalitățile și zilele în care se face ridicarea deșeurilor poți suna la primăria ta:

Дифференцированный сбор помогает поддерживать чистой окружающую среду.

Мой дом, твой дом, наш дом: будем помогать друг другу поддерживать его в чистоте

ГжГВТюЕиАТЕ ГкмГДК

Собирай органические отходы в биodeградируемых пакетах и размещай их в тару, врученную тебе твоим Муниципалитетом

- Быстро портящиеся кухонные отбросы
- Пищевые остатки
- Испорченные пищевые продукты
- Яичная скорлупа
- Сорванные цветы и домашние растения
- Грязные бумажные салфетки
- Потухший пепел каминов
- Косточки и раковинки мидий
- Конвертики от чая, заваров ромашки и т.д.
- Носовые бумажные платочки

запрещается вводить

- Любой другой вид отходов, являющийся трудноdeградируемым



икЕАиГ

Размещай стекло в жесткой емкости с крышкой. В коммунах Сан Пьетро Виминарио и Сан Анджело: собирай стекло вместе с металлическими баночками и клади их в надлежащую тару.

- Промытые бутылки и стеклянные банки
- Стеклянные стаканы

запрещается вводить

- Лампочки, керамические осколки (размещаются среди сухих отходов)
- Неоновые лампы (относятся в Экоцентр)
- Листовое стекло и зеркала (размещаются среди сухих отходов или относятся в Экоцентр)



йиАикТiAA

Собирай пластик в прозрачных пакетах вместе с металлическими банками (За исключением Коммун Сан Пьетро Виминарио и Сан Анджело ди Пиове).

- Картонные емкости от напитков
- Пустые бутылки от напитков
- Пустые бутылки от воды
- Промытые коробки от моющих веществ емкостью до 5 литров
- Нейлоновые пакетики
- Упаковки от пищевых продуктов без остатков пищи
- Поддончики/упаковки под яйца
- Оболочки, палочки/стержни, пенополистирол
- Упаковки от мороженого, баночки от йогурта
- Пластиковые пленки

запрещается вводить

- Тарелки, пластиковые стаканчики, пакеты для cd, музыкалассеты, видеокассеты (размещаются среди сухих отходов)
- Емкости с нанесенными усл.обозначениями Т и/или F



БЕкАиТюЕиАТЕ БАВАТ

Собирай эти банки в прозрачных пакетах вместе с пластиком (За исключением Коммун Сан Пьетро Виминарио и Сан Анджело ди Пиове, которые размещают их вместе со стеклом).

- Алюминиевые банки (условное обозначение на этикетке: AL)
- Банки из белой полосовой жести, промытые от остатков пищи (например, банки от помидор, от гороха, тунца и пр.).

запрещается вводить

- Емкости с нанесенными усл.обозначениями Т и/или F



БУМАГА И КАРТОН

Собирай бумагу в картонных коробках

- Упаковочный картон
- Газеты и журналы
- Тетради и книги
- Офисная бумага
- Любой вид бумаги, не спаренной с синтетическими материалами (как картон от напитков или бумага от колбасных изделий и сыров).

запрещается вводить

- Картон от таких напитков, как молоко, соки
- Бумагу, скрепленную с синтетическими пленками
- Пластифицированную бумагу
- Копировальную бумагу
- Наждачную бумагу



СУХИЕ ОТХОДЫ

Собирай не подлежащие повторной переработке сухие отбросы в прозрачных пакетах.

- Неперерабатываемая повторно пластика
- Наждачная бумага
- Бумага от сыра и колбасных изделий
- Вошенная бумага
- Бумага для приготовления в духовке
- Нейлоновые чулки/колготки
- Грязные промасленные тряпки, которые не подлежат рекуперации
- Детские пеленки, гигиенические прокладки, абсорбенты
- Лампочки
- Пакеты от замороженных продуктов
- Конвертики от кофе
- Пакеты для cd
- Пластиковые тарелки и стаканчики

запрещается вводить

- все то, что может повторно перерабатываться.



АжнйВГГАБАжТкВКЕ Т ДнТкЕиТВГГГ йГтзГВАВТЖ КГВАЖК

Звони один раз в месяц – для заказа на дом – по номеру, который будет тебе сообщен твоей Коммуной (см. с обратной стороны) или относи их в наиболее близкий к тебе Экоцентр.

- Сетки от кроватей
- Кресла, диваны и матрасы
- Старая мебель
- Листовое стекло и зеркала
- некартонные упаковочные материалы от электробытовых товаров
- Телевизоры, стиральные машины, холодильники
- Компьютеры и мониторы

запрещается вводить

- токсичные бидоны
- вредные сельскохозяйственные и промышленные отходы
- бумагу и картон
- растительные отходы (траву, ветки и пр.)



ОПАСНЫЕ ГОРОДСКИЕ ОТХОДЫ

Подлежат размещению в надлежащие, находящиеся на территории контейнеры.

- Батарейки
- Лекарства с просроченным сроком действия
- Батарейки от часов, будильников, мобильных телефонов
- Банки от красок или растворителей
- Емкости с остатками опасных веществ
- Емкости с нанесенными усл.обозначениями Т и/или F (лаки и дезодоранты спрей)



РАСТИТЕЛЬНЫЕ ОТХОДЫ

Помещаются в мешки или связываются в пучки.

- Скошенная трава
- Срезанные ветки



Проверяй правильную сортировку своих отходов, не забывай размещать их за воротами своего дома в надлежащий мешок или контейнер, указанный твоей Коммуной, после 20.00 час. вечера за день до их сбора.

Per informazioni sulle modalità e giorni di raccolta puoi telefonare
al tuo Comune

Agna	049 5381148
Anguillara Veneta	049 5387001
Arre	049 5389386
Arzergrande	049 5800030
Bagnoli di Sopra	049 9579111
Bovolenta	049 5386166
Brugine	049 5806002
Candiana	049 5349603
Cartura	049 9555556
Codevigo	049 5817006
Conselve	049 9500848

Correzzola	049 5807008
Due Carrare	049 5290470
Legnaro	049 8838911
Masera' di Padova	049 8864111
Piove di Sacco	049 9709111
Polverara	049 9774811
Pontelongo	049 9775265
S. Angelo di Piove	049 9793911
San Pietro Viminario	0429 719072
Terrassa Padovana	049 9500464

oppure puoi contattare il Bacino PD4

Tel. 049 9703885 - www.bacinopadova4.it

e-mail: segreteria@bacinopadova4.it

